

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft:
Werner Pfister, Riedhaldenbuckstrasse 1,
8427 Freienstein

Angaben zum Bauprojekt:
Neubau Parkplatz und aussen aufgestellte Luft-Wasser Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Vers-Nr. 553 auf dem Grundstück Kat-Nr. 529 an der Riedhaldenbuckstrasse 1 in Freienstein (Wohnzone a)

Rorbas

Bauherrschaft:
Gemeinde Rorbas, Kirchgasse 1,
8427 Rorbas

Projektverfasser:
BUREGA Architekten GmbH,
Weiacherstrasse 3, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Innere Umbauten Büroräumlichkeiten
(inventarisiertes Objekt), Kat.-Nrn. 913,
914, 915, Kirchgasse 1 / Kernzone

Bauherrschaft:
Wasserversorgung Rorbas,
Tössstrasse 28, 8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Wiederherstellung der ursprünglichen Erdüberdeckung der Brunnenstuben,
Kat.-Nrn. 532, 543, 555 /
Landwirtschaftszone, Wald

Gemeinden



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Verhandlungen des Gemeinderates

Fährbetrieb Tössegg-Buchberg

Unterstützungsbeitrag der Gemeinde

Die Schiffahrtsgesellschaft Züri-Rhy AG betreibt auf dem Rhein einen eigenwirtschaftlichen Fährbetrieb zwischen den Anlagenstellen Teufen (Tössegg) und Buchberg. Die Rheinfähre Tössegg ist insbesondere für den Tourismus, Wandernde und den Veloverkehr von grosser regionaler Bedeutung. Der Betriebsaufwand der Schiffahrtsgesellschaft ist mit dem Umsatz aus dem Fährbetrieb nicht kostendeckend.

Ohne finanzielle Unterstützung seitens der Anstossengemeinden und dem Kanton Zürich kann eine Weiterführung des Fährbetriebs nicht gewährleistet werden. Dem Gemeinderat ist es ein wichtiges Anliegen, den Fährbetrieb für die Bevölkerung aufrecht zu erhalten. Die Gemeinde beteiligt sich weiterhin mit einem jährlichen Unterstützungsbeitrag von CHF 2 000 an die Betriebskosten des Fährbetriebs.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



www.rorbas.ch

Verhandlungsbericht des Gemeinderats

Garagenbrand im Steigwiessaal

Am 2. Januar 2026 kam es zu einem Brand in einer Garage im Erdgeschoss des Steigwiessaales. Dabei wurden die Garagen sowie darin abgestellte Fahrzeuge und Gegenstände beschädigt. Insgesamt verlief der Brand jedoch glimpflich. Durch die Rauchentwicklung kam es zu Russablagerungen im Steigwiessaal, zudem wurden Teile der Heizungs- und Lüftungsanlage, eine Fensterscheibe sowie die Fassade beeinträchtigt. Die notwendigen Reinigungs- und Reparaturarbeiten in den Garagen und im Saal sind derzeit im Gange. Nach aktuellem Stand kann der Steigwiessaal ab Ende Februar wieder genutzt werden. Der

Einlageblatt in der Gemeinde Oberembrach

Frauenverein Oberembrach Theater und Kaffeestube 2026

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der

Gratisnummer 0800 33 66 55

Kindermaskenball sowie der Maskenball vom 7. März können wie geplant stattfinden. Das Vereinszimmer war nicht betroffen und steht weiterhin uneingeschränkt zur Verfügung.

Wasserversorgung. Neues Leitsystem

Das elektronische Leitsystem ist das zentrale Steuerungsinstrument der Wasserversorgung Rorbas. Das bestehende System hat das Ende seines Lebenszyklus erreicht; das Betriebssystem wird nicht mehr unterstützt und stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Der Gemeinderat hat für die Erneuerung des Leitsystems einen Verpflichtungskredit von 48 100 Franken bewilligt. Die Beschaffung erfolgt in enger Abstimmung mit der Wasserversorgung Freienstein-Teufen, welche ihr Leitsystem ebenfalls erneuert. Damit wird die Zusammenarbeit der beiden Wasserversorgungen weiter gestärkt.

Unterhalt Drainage- und Entwässerungsleitungen

Im Zusammenhang mit dem Bau des Velowegs an der Weiacherstrasse (Kantonsstrasse), bei dem der Strassenkörper

geöffnet wird, nutzt die Gemeinde die Gelegenheit, gleichzeitig notwendige Sanierungsarbeiten an eigenen Leitungen auszuführen. Betroffen sind Drainage- und Entwässerungsleitungen im Gebiet Wagenbrechi, die ersetzt werden müssen. Zudem ist die Erneuerung des Deckbelags auf dem Buswendeplatz «Bruggi» vorgesehen. Für diese budgetierten Arbeiten hat der Gemeinderat einen Kredit von insgesamt 150 000 Franken bewilligt. Die Planung und Koordination erfolgen durch das Ingenieurbüro Porta AG, welches auch für das Velowegprojekt zuständig ist.

Parkierungskonzept

Der Gemeinderat will die Parkplatzsituation auf öffentlichem Grund im gesamten Gemeindegebiet überprüfen und neu ordnen. Anlass dazu geben verschiedene Probleme, die bei Begehung festgestellt wurden: Fahrzeuge werden teilweise an verkehrsgefährdenden Stellen abgestellt, zudem werden Parkplätze vermehrt regelwidrig von auswärtigen Personen genutzt.

Ziel ist es, eine klare, verständliche und einfach umsetzbare Regelung für das Parkieren auf öffentlichem Grund zu schaffen. Dazu soll ein Parkierungskonzept erarbeitet werden, das den tatsächlichen Bedarf an Parkraum aufzeigt und eine angemessene Bewirtschaftung der Parkplätze definiert. In diesem Zusammenhang wird auch die bestehende Nachtparkverordnung aus dem Jahr 2015 überprüft.

Der Gemeinderat hat das Büro PLANE.RAUM, Zürich, mit der Ausarbeitung des Parkierungskonzepts beauftragt.

Renovation Wohnung Zilacherstrasse 14

Die Gemeinde besitzt an der Zilacherstrasse 14 einen Wohnblock mit 13 Wohnungen. Aufgrund eines Mieterwechsels wird eine rund 40-jährige 5.5-Zimmerwohnung umfassend renoviert und an heutige Wohnstandards angepasst. Der Gemeinderat hat dafür einen Kredit von 127 600 Franken bewilligt. Nach Abschluss der Arbeiten wird die Wohnung neu vermietet.

Schiessplan 2026

Der Gemeinderat hat den Schiessplan des Schützenvereins Rorbas für das Jahr 2026 genehmigt. Dieser enthält die vorgesehenen Schiesstage und Schiesszeiten. Der Plan ist auf der Homepage der Gemeinde abrufbar.



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Amtliche Todesanzeigen

Sauter Hans

Geboren am 9. Dezember 1933, gestorben am 12. Januar 2026.

Wohnhaft gewesen in Freienstein.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Gysi Bruno

Geboren am 1. Januar 1966, gestorben am 15. Januar 2026.

Wohnhaft gewesen in Rorbas.

Bestattungsamt Rorbas

Fehr Roman

Geboren am 28. Dezember 1947, gestorben am 16. Januar 2026.

Wohnhaft gewesen in Teufen.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,
Tel. 044 865 03 26

Samstag, 24. Januar

14.00 – CEVI/Cevi-Fröschi
16.30 Uhr im KGH Embrach
für Kinder ab 1. Kindergarten – 6. Klasse
Mehr Informationen erhalten Sie auf
www.ceviembrach.ch

Sonntag, 25. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe
in der Kirche Lufingen
Pfr. Matthias Fürst
mit Chinderhüeti



Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181x128,5 mm)	Fr. 435.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57x128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+8,1% MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit.
ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)
Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.

Gemeinderat Rorbas

**Fahrdienst Embrach,
Lufingen & Oberembrach**
Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr
bei R. Bonaconsa, Tel. 076 307 82 27

Montag, 26. Januar

- 9.30 Uhr Bambinisingen**
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person
- 20.00 Uhr Ökumenisches
Taizé-Abendgebet**
im kath. Kirchenzentrum

Dienstag, 27. Januar

**Ökumene Embrachertal zum Thema
«Einheit in versöhnter Verschiedenheit»**
im ref. Kirchgemeindehaus Embrach

ab 18.45 Uhr: Apéro

**19.30 Uhr
«Ökumene ist eine Zu-Mutung»**
**Referat von Pfarrerin
Bettina Lichtler – Beauftragte**
für Ökumene der reformierten
Landeskirche Zürich

Bettina Lichtler, die kürzlich an der Versammlung der Weltgemeinschaft Reformerter Kirchen war, arbeitet im Kanton Zürich mit verschiedenen Kirchen – von orthodoxen bis Migrations-Kirchen – zusammen. Sie berichtet von herausfordernden und ermutigenden Erfahrungen und stellt alte und neue Leitlinien vor, wie ein gemeinsames Zeugnis gelingen kann.

Donnerstag, 29. Januar

- 9.30 Uhr Morgenmeditation**
im KGH Embrach
Florence Welter
- 9.30 Uhr Bambinisingen**
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person
- 14.00 Uhr Frau & Lesen**
im KGH Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann
Wir diskutieren über ein Buch,
über das Leben, Gott und die Welt.

Voranzeigen:

Donnerstag, 5. Februar

- 14.00 Uhr Seniorennachmittag**
im KGH Embrach
«Zmitzt im Winter»
Pfr. Matthias Fürst und Team
freuen sich auf Sie.

Freitag, 6. Februar

19.00 Uhr Segnungsfeier
in der Kirche Embrach
Die schönen Melodien der Lieder aus Taizé
werden uns durch den Abend begleiten.
Pfrn. Katharina Steinmann,
Pfr. Matthias Fürst und das ganze Team
freuen sich auf Sie!

Kirchgemeindehaus Embrach

- Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

- Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte kirche rörbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 23. Januar

**14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**
Im KGH

15.00 bis 17.00 Uhr, ElKi-Treff

Im KGH
Eltern können sich mit ihren Kindern
treffen.
Eine tolle Chance, um Kontakte mit
anderen Familien zu knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch,
079 544 44 07

19.00 Uhr, YouBe

(1.–3. Oberstufe)
Mit Austausch, Input und Snacks
In der Viva Kirche Rorbas Freienstein

Sonntag, 25. Januar

**10.00 Uhr, Gottesdienst mit
Verdankung von Freiwilligen**
mit Band
Pfrn. D. Abderhalden
und Sozialdiakon T. Reifler

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH.
Anschliessend: Apéro in der Kirche.

19.00 Uhr, LifeTap Gottesdienst

Der Gottesdienst für Junge Erwachsene
an der Hinterdorfstrasse 10 in Pfungen.
Treffpunkt 18.30 Uhr, Parkplatz KGH
www.lifetap.ch,
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch

Montag, 26. Januar

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Dienstag, 27. Januar

19.30 Uhr, Ökumene Embrachertal
Ref. Kirchgemeindehaus Embrach
«Ökumene ist eine Zu-Mutung!»

Mittwoch, 28. Januar

**14.30 bis 17.00 Uhr
«Spiele bi dir»**
Kindergarten Teufen
Wir bespielen bei jedem Wetter
alle zwei Wochen die Spielplätze
in unseren Dörfern. Kontakt:
Rebecca Altorfer, Tel. 044 515 51 87,
rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

19.00 Uhr, Jugendgruppenabend Youth_Link, Chliigruppe

Im KGH mit Abendessen
und Austausch über die Bibel
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch

Donnerstag, 29. Januar

12.00 Uhr, Mittagstisch

Im KGH
Herzlich willkommen am Mittagstisch!
Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.
CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und Dessert.
Auf Wunsch Abholdienst.
Telefonische Anmeldung bis
am Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27

Voranzeige:

Samstag, 31. Januar

10.00 Uhr, Fiire mit de Chliine
Kirche Rorbas
Eine Geschichte hören, Lieder singen und
im Anschluss bei Sirup und Guetzi mit
anderen Familien Gemeinschaft pflegen.
Kontakt: Rebecca Altorfer,
rebecca.altorfer@kirche-rft.ch



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

GOTTESDIENSTE

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Caritas Woche

Samstag, 24. Januar

16.15 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Januar

10.00 Uhr Eucharistiefeier
Legat: Andreas Zlauwinen
16.00 Uhr Segensfeier und Tauferinnerungsfeier für Kleinkinder

Montag, 26. Januar

20.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Gebet

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Unti-Treff 2. Klasse:

Mi, 28.1., 13.30–15.45 Uhr

Kirche-für-Kinder (2.KG-1.KI) Unti Treff:

Fr, 30.1., 13.30–15.45 Uhr, Sa, 31.1., 9.30–11.45 Uhr

MITTEILUNGEN

CARITAS WOCHE 2026

An den Wochenenden vom 24./25.1. und 31.1./1.2. nehmen wir im Zuge der Caritas-Woche die Kirchen-Kollekteten für die Bekämpfung von Armut im Kanton Zürich auf. Caritas arbeitet nach dem Prinzip «Hilfe zur Selbsthilfe»: Sie begleiten armutsbetroffene Familien schrittweise, bis sie einen Weg in die Zukunft finden. Weitere Informationen siehe www.caritas-zuerich.ch/digitalekollekte

SEGENSFEIER UND TAUFERINNUNGSFEIER FÜR KLEINKINDER

Wir wollen den Kontakt zu den Familien mit kleinen Kindern pflegen und Kirche für sie lebendig werden lassen. So laden wir in die Kath. Kirche ein für den **Sonntag, 25. Januar um 16.00 Uhr** zu einer **kindergarten- und familiengerechten Feier für Familien mit Kindern bis 5 Jahren** – mit einer Bibelgeschichte, Kerzen, Musik, Liedern, Gebet und einem Segnungsritual für die ganze Familie als stärkende Erfahrung.

Wir stellen jede Familie unter den besonderen Segen Gottes. Auch Geschwisterkinder, Grosseltern und Paten sind herzlich eingeladen!

Die Feier wird ca. 40 Minuten dauern, anschliessend sitzen wir zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen zusammen (Kuchen-/Guetsli-Spenden sind willkommen).

Eine **Taufkerze**, wenn vorhanden, darf gerne mitgenommen werden. Herzlich willkommen!

ÖKUMENE EMBRACHERTAL

zum Thema
«Einheit in versöhnter Verschiedenheit»

Themenabend vom Dienstag, 27. Jan., im Ref. Kirchgemeindehaus Embrach ab 18.45 Uhr: Apéro
19.30 Uhr: Referat von Bettina Lichtler Details siehe Ref. Kirche Embrach-Oberembrach-Lufingen

SENIORENNACHMITTAG

Ein musikalischer Sonntag gestaltet von 2. Oberstufen-Jugendlichen innerhalb des Pfarrei-Sozialjahres. **Sonntag, 8. Februar von 14.00–17.00 Uhr.** Lassen Sie sich von den schönen Klängen verzaubern! Zum gemütlichen Ausklang erwartet Sie ein Musik-Quiz – und natürlich unser Kuchenbuffet.

Wir laden herzlich Senior*innen aus allen Konfessionen ein. Es braucht keine Anmeldung. Wir bieten einen Fahrdienst an. Bitte kontaktiert uns: Anna Rossi (079 373 12 20) und Rita Koch (076 510 20 55).



Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 25. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Wilson Rehmat

Dienstag, 27. Januar

19.30 Uhr Ökum. Bildungsreihe 26:
«Ökumene ist eine Zu-Mutung», Ref. KGH Embrach

Willkommen zu unseren Veranstaltungen.
Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 25. Januar 2025

10.00 – 11.15 Uhr:
Gottesdienst in der Viva Kirche

Predigt: Martin Keller

Kinder: MiniTreff (bei Bedarf)
in der Viva; KiGa bis 5. Klasse
ab 9.45 Uhr im KGH (Ref. Kirche)

Teens und Jugendliche: Talk & Taste

Herzliche Einladung.
Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

FrauenTreff Sofarunde

Freitag, 23. Januar, 19.30 Uhr
Thema: Stimmungstief
in der dunklen Jahreszeit

Jungschar

Samstag, 24. Januar, 14.00 Uhr
Ameisli ab 2. Kindergarten–2. Kl.,
Murmeli 3.–4. Kl.,
Grizzlie 5.–7. Kl.
Dreispitzwiese; Kleidung für draussen

Gottesdienst

Sonntag, 25. Januar, 10.00 Uhr
Open Topic Predigt
mit Hanspeter Nufer
mit Kafibar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 27. Januar, 19.30 Uhr

Alphalive Kurs

Donnerstag, 29. Januar, 18.30 Uhr

Thema: Wer ist Jesus?

Inkl. Znacht und Austausch, ein Angebot der Kirchen der Hoffnungswoche
www.hoffnungswoche.ch/alphaliveAlle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.

**Moor Treuhand –
da stimmen die
Zahlen.**

moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche **Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften**. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

atelierheller.ch

**Sie Sind zufrieden
mit uns?**

Wir würden uns über eine positive Google-Rezension freuen.



GVEF.ch

MEDICO
DRUCK AGDorfstr. 5 | Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch*Dankbarkeit ist das Gedächtnis des Herzens*

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben von

Gertrud Neuenschwander-Lienhard

Die herzliche Anteilnahme auf vielfältige Weise hat uns sehr berührt.
Wir durften erfahren, dass unsere liebe Mutter durch Zuneigung mit den Menschen in ihrem geliebten Teufen und Umgebung verbunden war.

Ein besonderer Dank geht an Herrn Pfarrer Christoph Schweizer für die einfühlsame Trauerfeier, Herrn Dr. S. Jeggli für die Fürsorge, das Mitgefühl und die professionelle Betreuung. Ebenso danken wir dem Pflegepersonal Alterszentrum Embrachthal, besonders der Wohngruppe zwei für die Pflege mit Hingabe und Würde.

Im Januar 2026

Die Trauerfamilien

**Deborah Samantha Looser**

2. August 1988 – 21. Dezember 2025

Wir möchten danke sagen

Jemanden zu verlieren, der viel zu früh gehen musste, ist unglaublich schwer. Was uns tröstet, ist zu wissen, dass so viele unserer geliebten Deborah in den letzten Stunden Kraft und Liebe geschenkt haben.

Als die Nachricht ihres plötzlichen Todes bekannt wurde, wurden wir sofort liebevoll von Familie, Freunden und Bekannten unterstützt und getragen.

Die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit in Worten und Umarmungen haben uns viel Trost gespendet.

Unser herzlicher Dank gilt Pfarrer Stefan Rathgeb für die persönliche und wunderschöne Gestaltung des Abschiedsgottesdienstes. Speziell danken wir auch den Musikern Claudio Hassler, Adamo Häller und Madlaina Küng, welche Deborah musicalisch die letzte Ehre erwiesen, sowie allen, die den Gottesdienst mit persönlichen Beiträgen bereichert und diesen zu etwas besonderem gemacht haben.

Deborah wurde gefühlvoll im Spital Zollikergberg betreut. Ihre letzten Tage verbrachte sie auf der Palliativstation, wo sie überaus fürsorglich und mit viel Empathie umsorgt wurde. Dafür danken wir den Pflegeteams von ganzem Herzen, sowie Herrn Dr. Chronas, der Deby, aber auch uns immer zur Seite stand und all unsere Fragen beantworteten.

Um es mit den Worten von Deby zu sagen:

«Es isch so viel Liebi vo dä Lüt»

Die Trauerfamilie
Januar 2026

Veranstaltungen

Embrach



RadsportVerein Embrach

Biken mit meh Dräck

www.rv-embrach.ch



Eimal pro Wuche Sport triibe und unter Kollege si?

Dä beschi Wäg, de Vorsatz
«meh Bewegig» i z'halte!

Bliib fit mit de Männerriege!

Chum go schnuppere! Jewils am Dunnscchtig, 20.00 Uhr, umzoge i de Turnhalle Breiti. Kei Amäldig nötig und s'erscht Getränk i de Beiz danach isch für Neulinge gratis.



Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 27. Januar 2026,
12.00 Uhr, (Türöffnung 11.45 Uhr)
im Saal des Regionalen Alterszentrums
Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

Kosten: Fr. 18.– pro Person (3-Gang-
Menü, Mineralwasser und Kaffee)

Anmeldungen richten Sie bitte bis
Montag, 26. Januar 2026, 11.00 Uhr,
an Margrit Richter (Tel. 044 865 13 25 /
079 275 03 02 oder E-Mail:
seniorenessen@frauenverein-embrach.ch).

**Gäste ab 60 Jahren aus dem
ganzen Embrachertal sind herzlich
willkommen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Männerchor Embrach
gegründet 1821

Generalversammlung

Freitag, 30. Januar 2026, 20.00 Uhr

Restaurant LOKAL, Embrach
Passivmitglieder und Gäste sind
willkommen.



Öffentliche Metzgete

**Samstag, 31. Januar 2026,
Türöffnung 18.00 Uhr**
im Gemeindehaussaal Embrach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
SVP Embrach/Lufingen

Oberembrach



Chränzli 2026 Männerchor Oberembrach

**Samstag, 31. Januar 2026
Samstag, 7. Februar 2026**

Schulhaus Zweigärten, Oberembrach
ab 18.00 Festwirtschaft

ab 19.30 Gesang und Theater

«Drei Geister für Charlène»
ca. 23.00 Beiz, Crêperie und Bar

Frauenverein Oberembrach

Theater und Kaffeestube

**Sonntagnachmittag 1. Februar 2026
im Schulhaus Zweigärten,
Oberembrach**

«Drei Geister für Charlène»

Regie: Frank Meyenberg

Aufführung der Theatergruppe
des Männerchors Oberembrach

- Türöffnung: 12.30 Uhr
- Gesang Männerchor: 13.45 Uhr
- Beginn Theateraufführung: 14.15 Uhr

Vor und **nach** dem Theater gemütliches
Zusammensitzen bei Kaffee, Torten sowie
heissem Schüblig und Buurebrot

Der Reinerlös des Anlasses geht an:
«Spontanhilfe in der Region»

Platzreservierungen: Tel.: 044 865 26 05

Rorbas/ Freienstein-Teufen

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen.ch

Mittagstisch

Donnerstag, 29. Januar, 12.00 Uhr,
Im Kirchgemeindehaus in Freienstein.

Herzlich willkommen am Mittagstisch!

Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.

CHF 18.– inkl. Mineral, Kaffee und
Dessert.

Auf Wunsch Abholdienst.

Telefonische Anmeldung bis am
Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsge-
spräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein.
Ist es für Sie bequemer dann kommen wir
auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Fensterladen reinigen und lackieren

Wir machen Ihre
alten Fensterläden
wie neu! Renova-
tion von Holz und
Alu Fensterläden.
Reinigen,
lackieren, abholen
und montieren
CHF148 statt
CHF155

ACHTUNG

Gesucht:
Garage oder Abstellfläche
 Melden unter Nat.
 079 752 68 22

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

WOLFER
INFORMATIK

NEU mit Showroom,
kleiner Ausstellung
& Demo-Arbeitsplatz

Mitglied GVET.ch

IT-Support | Beratung & Verkauf
 Wartung | Microsoft 365
 VoIP-Telefonie | Backup & Security
 Cloud Computing

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
 info@wolfer.swiss | www.wolfer.swiss

NANNY GESUCHT

2–3 Tage pro Woche – Lufingen (ab Juni 2026)

Wir sind eine junge Familie in Lufingen und suchen eine herzliche, zuverlässige Betreuungsperson für unser kleines Kind. Ob Sie berufliche Erfahrung mitbringen oder Ihre Kompetenz aus der eigenen Kindererziehung oder der Betreuung von Enkelkindern gewonnen haben – beides ist willkommen. Wichtig ist uns ein liebenvoller, geduldiger und verantwortungsbewusster Umgang mit Kleinkindern.

Aufgaben:

- Betreuung unseres einjährigen Kindes im Alltag (spielen, fördern, wickeln, essen, schlafen)
- Leichte Aufgaben rund um das Kind (Aufräumen, Kinderwäsche, einfache Küchenhilfe)
- Kleine Ausflüge in die Umgebung
- Freundlicher Umgang mit unserem Hund (füttern, kurze Spaziergänge)
- Austausch mit uns Eltern über den Tag

Was Sie mitbringen:

- Freude an der Arbeit mit kleinen Kindern
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch oder Englisch
- Nichtraucher/in
- Erfahrung mit Kindern – beruflich oder aus der eigenen Familie / Enkelbetreuung
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und eine warmherzige Art
- Tierfreundlichkeit (Hund)

Wir bieten: familiäres, wertschätzendes Umfeld, klare Absprachen, faire Entlohnung, langfristige Zusammenarbeit möglich
 Kontakt: kinderbetreuung.lufingen@gmail.com
 Bitte Bewerbung mit kurzem Lebenslauf und möglichen Arbeitstagen bis 20. Februar 2026 senden.

Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächi / Bruno Pongelli
 Telefon: 044 886 10 20
 info@ueli-hofmann.ch
 www.ueli-hofmann.ch



Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Höri
 Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr
 Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG

8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88

b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch



Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVET.ch

FDP
 Die Liberalen

Embrachertal Montag, 9. Februar 2026

19.30 Uhr, Gemeindehaus Embrach

KI und digitale Transformation >> alles Bahnhof für mich

An diesem Abend erfahren sie von einem erstklassigen Fachmann, was für

Chancen und Gefahren für unsere Arbeitswelt sich auftun.

Lernen sie auch den humanoiden Roboter kennen.

**Im Anschluss stellen sich alle Kandidatinnen und Kandidaten
 für die Wahlen in Primarschulpflege und Gemeinderat persönlich vor.**

Ausklang mit gemütlichem Apéro.



Muster-gültig.

Wir bringen verwilderte
Gärten in Ordnung.

FISCHER.
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch



Fahrschule Dünki

Auto (Gang/Automat)
Motorrad
Motorradgrundkurs

Natel 079 362 90 77

www.fahrschule-duenki.ch



Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

MEDICOS Malecke

Schnapp dir deine Stifte – mach die Welt bunter! Viel Freude beim ausmalen.



MEDICO
DRUCK AG

Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied **GVET**.ch

DER STELLENMARKT FÜR DAS EMBRACHERTAL

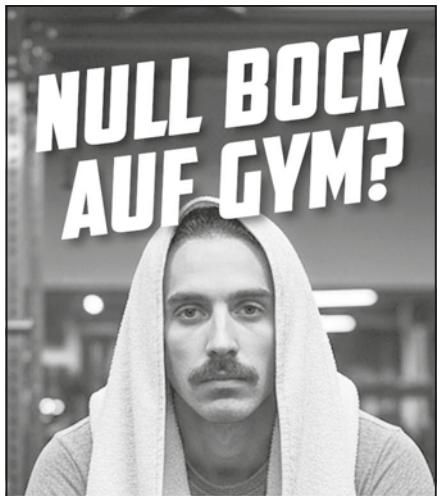
Jobportal:
www.gvet.ch/stellenangebote



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

**Gym zu teuer und zu einsam?**

Mehr Fun beim Training hast du mit uns für nur 70.– Jahresbeitrag (20.– während Studium / Lehre):

**Fitness & Gymnastik**

Unihockey

**Joggen & Walken****Biken & Rennvelo**

 **Trainingsgruppe.ch**
Rorbas-Freienstein

**Wir bringen Holz in Form**

Handwerk mit Tradition



Baltensperger AG Zürichstrasse 1
8180 Bülach
T 044 872 52 72
www.baltensperger-ag.ch

**Zu vermieten ab 01.03.2026
in Embrach:**

Schöne, helle und grosse

3½-Zi.-Wohnung(76 m²) im 1. Stock. Kein Balkon,
kein Lift. Keller vorhanden.Miete CHF 1 700.– inkl. NK.
Garagenplatz CHF 130.–

Tel. 078 605 5575

**AN- & VERKAUF
ALLER FAHRZEUGE**

Mit 30 Jahren Erfahrung
im Fahrzeughandel sind wir
Ihr verlässlicher Partner.

In unserer Werkstatt
werden alle Fahrzeuge
vor dem Verkauf auf Herz
und Nieren geprüft.

**Spring Automobile
in Hegnau**

044 865 62 39 / 079 400 63 69
www.springautomobile.ch

Schreinerei Erny GmbH
Schützenhausstr. 21
8424 Embrach
Telefon: 044 865 32 04
Telefax: 044 865 05 00
info@schreinerei-erny.ch
www.schreinerei-erny.ch



**Ihre Schreinerei
im Tal:**
macht neu, baut um, frischt
auf, restauriert, repariert.

**Wir ersetzen Ihre alten Fenster:
noch profitieren vom Steuerabzug
Mehrwert durch**

- geringere Heizkosten
- weniger Wärmeverlust
- besserer Lärmschutz
- Einbruchsschutz
- besseres Wohnklima

**IT-Hilfe, die doppelt gut tut.**

**Junge Profis lösen Ihre PC-Probleme –
Sie unterstützen ihre Ausbildung**

- Hilfe im digitalen Alltag
- Check-Up und Sicherheit
- Beratung und Neugeräte
- Installation und Einrichtung
- Online und Web-Support
- Umstieg auf Windows 11
(Windows 10 endet im Oktober!)

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 23
it@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



Kompetente IT,
sinnvolle Förderung.
Jetzt anrufen:
044 866 45 23

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied GVET.ch

märtplazt



Praxis Onk Embrach

Herz- und Hausarztpraxis

Verstärkung in der Praxis Onk Embrach – jetzt mit erweitertem Ärzteteam

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir unser Ärzteteam in der Praxis Onk Embrach weiter verstärkt haben.

Neu bei uns ist Frau Dr. med. Yvonne Nord, die über langjährige Erfahrung in der hausärztlichen Versorgung verfügt. Gemeinsam mit Dr. med. (TR) Serafettin Onk und Dr. med. (TR) Erkan Tugral bieten wir Ihnen damit eine noch umfassendere medizinische Betreuung auf sowohl in der hausärztlichen als auch in der kardiologischen Betreuung.

Durch die Erweiterung unseres Ärzteteams können wir unsere Kapazitäten weiter ausbauen und Ihnen eine noch bessere Versorgung in der hausärztlichen und kardiologischen Medizin ermöglichen. Unser Ziel ist es, Ihre gesundheitlichen Anliegen individuell, kompetent und mit möglichst kurzen Wartezeiten zu betreuen.

Wir freuen uns, Sie weiterhin in unserer Praxis begrüssen zu dürfen.

043 266 67 15 | www.praxisonk.ch

Herz und Hausarztpraxis Onk
Dorfstrasse 75 | 8424 Embrach



Kommen auch Sie an die öffentliche

Metzgete

**Samstag
31. Januar 2026**

Türöffnung 18 Uhr
im Gemeindehaus-Saal
Embrach

Mir freued eus uf
Ihre Bsuech
und wünsched
en Guete!



Mazda Automobile AG Bülach



Feldstrasse 80
044 860 60 91
www.mazda-buelach.ch

Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

So viele Kunden könntest du haben, wenn du deine Werbung über die Medico Druck AG gestalten und drucken lässt.





Dienstag, 27. Januar, 19.30 Uhr (Apéro: 18.45 Uhr),
im reformierten Kirchgemeindehaus Embrach

«Ökumene ist eine Zu-Mutung» (Referat)

Bettina Lichtler, Pfarrerin und Beauftragte für Ökumene der ref. Landeskirche, berichtet von herausfordernden und ermutigenden Erfahrungen in der Ökumene – für ein gemeinsames Zeugnis.

Chränzli 2026

Männerchor Oberembrach

Programmbeginn 19.30 Uhr

Samstag, 31. Januar
Samstag, 7. Februar
Schulhaus Zweigaranten Oberembrach

um 18.00 Türöffnung
Beiz mit feinen Menus

ab 19.30 Gesang
Theater „Drei Geister für Charlène“

ca 23.00 Beiz + Crêperie + Bar
Gesangswettbewerb

Reservierungen: 044 865 23 43
jeweils Mittwoch, 28.1. + 4.2. 15.00 - 18.00 Uhr

Hauptsponsor:
Raiffeisenbank
Region Glatt

RAIFFEISEN

Monys Treuhand GmbH

Monys Treuhand GmbH
Bülacherstrasse 19c
8424 Embrach

Steuererklärungen zum Pauschalpreis

Steuererklärungen:

Tarif 1	Fr. 135.00	nicht verheiratet (ledig, getrennt, geschieden, verwitwet)
Tarif 2	Fr. 145.00	verheiratet
Tarif 3	Fr. 165.00	nicht verheiratet/verheiratet, mit Liegenschaft
Zusatzleistungen nach Aufwand	Fr. 145.00 pro Stunde	zusätzliche Beiblätter, Berechnungen, Abklärungen, Beratungen usw.

inkl. Fristerstreckung, Kopie für Ihre Akten und Steuerberechnung.

neues KINO Wochenprogramm

23. bis 31. Januar
Winterbeiz: Fr/Sa ab 18.00 Uhr

Do 22. Jan 18.00 Winterbeiz
Do 22. Jan 21.15 **The Housemaid**
Fr 23. Jan 18.00 Winterbeiz
Fr 23. Jan 21.15 **The Housemaid**
Sa 24. Jan 13.00 **Mein Freund Barry**
Sa 24. Jan 16.00 **Avatar: Fire and Ash**
Sa 24. Jan 18.00 Winterbeiz
Sa 24. Jan 21.15 **The Housemaid**
So 25. Jan 15.00 Geschl. Gesellschaft
So 25. Jan 20.00 **The Housemaid**
Mo 26. Jan 20.00 **The Housemaid**
Di 27. Jan 20.00 **Father Mother Sister Brother**
Mi 28. Jan 15.00 **Mein Freund Barry**
Mi 28. Jan 20.00 **The Housemaid**
Do 29. Jan 18.00 Winterbeiz
Do 29. Jan 21.15 **Extrawurst**
Fr 30. Jan 18.00 Winterbeiz
Fr 30. Jan 21.15 **Extrawurst**
Sa 31. Jan 18.00 Wintbeiz
Sa 31. Jan 21.15 **Extrawurst**

Vorschau
So 1. Feb 19.00 **AYOM** Live-Konzert
Fr 6. Feb 19.00 GV Förderverein

The Housemaid – Wenn sie wüsste
P. Feig, USA 24, 132 Min, D, J16
Nach dem «Monster-Hit» in Buchform nun die Verfilmung der Romanvorlage. Es ist dabei ein äusserst unterhaltsamer Film gelungen, der ein grosses Publikum zu unterhalten weiss. Dieser Film ist voller Twists, skurriler Momente und bietet tolle Grundspannung.

Father Mother Sister Brother
J. Jarmusch, US/IE/FR, 25, 112 Min, E/d/f, K 10 (J 14)
Ein witziges, zärtliches und scharfsinnig beobachtetes Familienporträt.

Mein Freund Barry
M. Welter, CH 25, 95 Min, Dial, K 6
18. Jahrhundert: Inmitten der Schweizer Berge strandet der 12-jährige Georg auf dem Grossen Sankt Bernhard-Pass. Er findet einen hilflosen Welpen und zwischen den beiden entsteht eine tiefe Freundschaft.

Avatar: Fire and Ash
J. Cameron, USA 25, 197 Min, D, J 14
Alles ist grösser, da Mastermind James Cameron hier nicht nur erneut spektakuläre Action und tolle Schauwerte bietet, sondern auch beim Dramatischen die im Vorgängerfilm geleistete Vorarbeit nutzt.

Extrawurst
M. H. Rosenmüller, D 25, 98 Min, D, J 12
Basierend auf dem gleichnamigen Theater-Grosserfolg wirft «Extrawurst» einen humorvollen Blick auf gesellschaftliche Vorurteile.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Doppelte

**Donnerstag
29. Januar**



**Drogerie
Krähenbühl**

Dorf Drogerie Embrach
www.drogerie-kraehenbuehl.ch
044 865 01 77

**WILDBACH
APOTHEKE**

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

**Junges Schweizer Paar sucht Zuhause
in Rorbas oder Freienstein**

Da wir hier aufgewachsen sind, möchten wir in unserer vertrauten Umgebung Wurzeln schlagen und eine Familie gründen. Darum suchen wir am liebsten ein alleinstehendes Haus zum Kauf in einer der beiden Ortschaften.

079 759 48 35



**Gebrauchtes
für uns?**

Wir suchen grosse Blumentöpfe, gut erhaltene Gartenmöbel und Werkzeuge.
Über Ihre Warenspenden freuen wir uns.

**Vielen Dank für Ihr
soziales Engagement!**

VESO · Gartenbrockenhaus · Römerweg 17
8424 Embrach · 044 838 56 40 · veso.ch

veso

Mitglied GVET.ch

KulturRorboz

AYOM

Afropop-Mixtur von
musikalischen Seefahrern



Sonntag, 1. Februar 2026

Konzertbeginn: 19.00 Uhr

Türöffnung: 18.00 Uhr

Im neues Kino, Freienstein
mit Barbetrieb & kleiner Stärkung

Informationen und Reservation:
www.neueskino.ch

**neues
KINO**
8427 Freienstein



**Physiotherapie & Training
Embrach**

**WIR WISSEN,
DASS DU
KEINE LUST
HAST.**

TU ES TROTZDEM



Hardhofstr. 17, 8424 Embrach



044 865 71 91



info@physiotherapie-embrach.ch



www.physiotherapie-embrach.ch

Herzlich Willkommen

THEATER & KAFFEESTUBE

Sonntagnachmittag, 1. FEBRUAR 2026

Schulhaus Zweigärten Oberembrach

„Drei Geister für Charlène“

Regie: Frank Meyenberg

Aufführung der Theatergruppe des Männerchors Oberembrach

- **Türöffnung:** 12.30 Uhr
- **Gesang Männerchor:** 13.45 Uhr
- **Beginn Theateraufführung:** 14.15 Uhr

Vor und nach dem Theater gemütliches Zusammensitzen bei Kaffee, Torten sowie heissem Schüblig und Buurebrot

Der Reinerlös des Anlasses ist bestimmt für:

“Spontanhilfe in der Region“

FRAUENVEREIN OBEREMBRACH

Platzreservierungen:
Coiffeur Hiltbrand

Tel.: 044 865 26 05

RAIFFEISEN
Region Glatt

RAIFFEISEN

Jetzt
profitieren



Ihr Wintererlebnis zum Vorzugspreis

Sparen Sie bis zu 40% auf Ski-Tageskarten
und geniessen Sie attraktive Hotelangebote.
Gönnen Sie sich Pistenspass und Erholung!

**MEMBER
PLUS**